

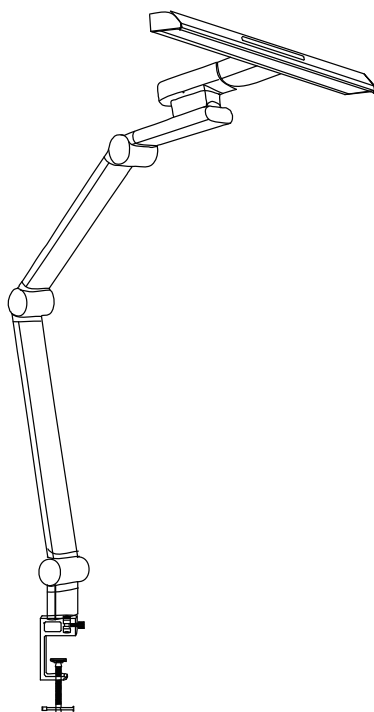
Desk lamp

Skrivbordslampa

Skrivebordslampe

Työpöytävalaisin

Skrivebordslampe



Art.no. Model
46-1633 GT5

north
■■■■■ LIGHT

Ver. 20260311

ENGLISH

SVENSKA

NORSK

SUOMI

DANSK

Desk lamp

Art. no. 46-1633 Model GT5

Please read the entire instruction manual before using the product and then keep it for future reference. We accept no liability for any errors in the text or images and we reserve the right to make any necessary changes to technical data. If you have technical problems or other questions, please contact our customer service team (see the address details on the back).

Safety

Warning

- Do not dismantle the product or its mains adapter or modify them in any way.
- Never use the product or the mains adapter if they are damaged in any way or not working properly. Unplug the product immediately if it is damaged.
- Do not use the product in explosive atmospheres or close to flammable liquids or gases.
- Always unplug the mains adapter from the wall socket when the product is not in use.
- Do not lift the product using the power cable and do not use the power cable for other unsuitable purposes.
- Never let children play with the product.
- The product can be used by people with any form of disability or with a lack of experience and knowledge which could put their safety at risk, provided that they have been told how to use the product safely and understand the potential risks.



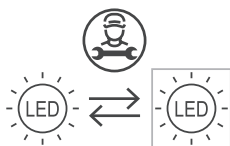
The product is designed for indoor use only.



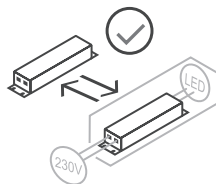
Class III product



Class II adapter



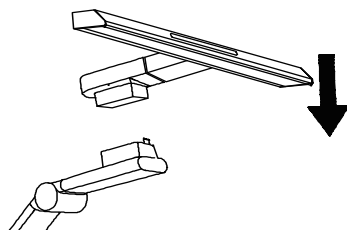
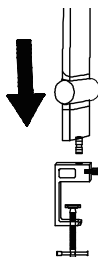
The light source (LED only) must only be replaced by authorised service personnel.



You can replace the control unit yourself.

Installing the product

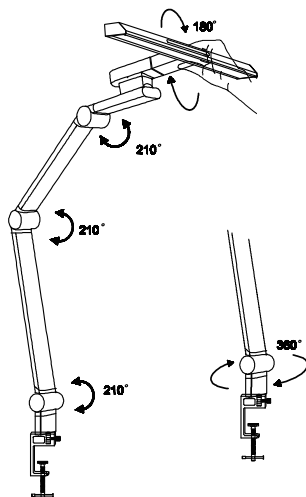
1. Put the clamp on the edge of a stable, level desk top and turn the screw until the clamp is securely attached.



2. Slot the lower part of the lamp into the clamp and make sure it is firmly in place.
3. Attach the lamp head to the arm. It only fits in one way.
4. Connect the mains adapter to the DC socket on the lamp and to a wall socket.

Adjusting the arm and the lamp head

Hold the joint and adjust the arm and head of the lamp by carefully turning the joints to the required position. Only make adjustments within the natural range of movement of the arm.



Buttons and functions



On/off – Press to turn the lamp on/off.



Increase brightness – Press to increase the brightness in stages.
Press and hold to increase the brightness continuously.



Decrease brightness – Press to decrease the brightness in stages.
Press and hold for decrease the brightness continuously.



Timer – Press to switch on the timer. The lamp will switch off automatically after 45 minutes.



Light setting – Press to select one of three different light modes.

Cleaning and maintenance

- Unplug the mains adapter from the wall socket before cleaning the lamp.
- If necessary, clean the product by wiping it with a dry or damp cloth.
- Never use solvents, powerful detergents or abrasive cleaning products.

Responsible disposal

This symbol indicates that the product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. To prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the materials can be disposed of in a responsible way. To recycle the product, take it to your local recycling facility or contact the retailer. They will ensure that the product is disposed of in a way that does not harm the environment.



Specifications

Rated voltage	Input: 220-240 V AC, 50-60 Hz Output: 24 V DC, 0.5 A
Light source	LED
Luminous flux	1000 lm $\pm 10\%$
Colour rendition index	(CRI) Ra > 80
Colour temperature	3000–5000 K
Number of light modes	3
Timer	45 minutes

This product contains a light source with the energy efficiency class F.

Skrivbordslampa

Art.nr 46-1633 Modell GT5

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst (se adressuppgifter på baksidan).

Säkerhet

Varning!

- Produkten eller nätadaptern får inte modifieras eller demonteras på något sätt.
- Använd aldrig produkten om den eller nätadaptern på något sätt är skadade eller inte fungerar normalt. Dra omedelbart ur stickproppen vid skador.
- Använd inte produkten i explosiva utrymmen eller i närheten av antändliga vätskor eller gaser.
- När produkten inte används ska nätadaptern alltid vara utdragen ur vägguttaget.
- Lyft inte produkten i kabeln och använd inte kabeln till oförenliga ändamål.
- Låt aldrig barn leka med produkten.
- Produkten får användas av personer med någon form av funktionsnedsättning, brist på erfarenhet eller kunskap som skulle kunna äventyra säkerheten, om de har fått instruktioner om hur produkten på ett säkert sätt ska användas och förstår faror och risker som kan uppkomma.



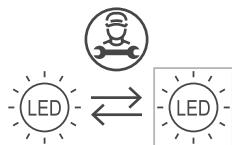
Produkten är endast avsedd för inomhusbruk.



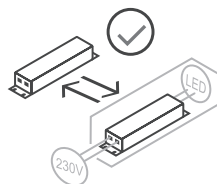
Klass III produkt



Klass II adapter



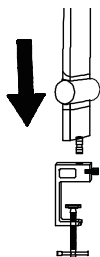
Ljuskällan (endast LED) får bara bytas av auktoriserad servicepersonal.



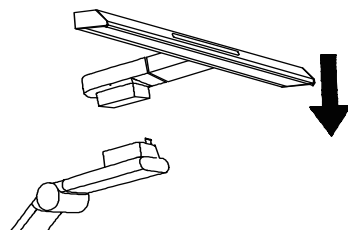
Du kan själv byta kontrollenheten.

Montering

1. Placera klämfästet på en stabil och plan bordsskiva och vrid åt skruven tills klämfästet sitter stadigt.



2. För in lampans nedre del i klämfästet och kontrollera att det sitter ordentligt.

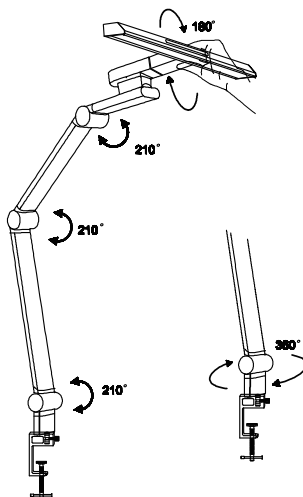


3. Anslut lamphuvudet till armen, passar bara på ett sätt.

4. Anslut nätadaptern till lampans DC-ingång och till ett vägguttag.

Justering av arm och lamphuvud

Håll i leden och justera lampans arm och lamphuvud genom att försiktigt vrida på lederna till önskat läge. Justera endast inom armens naturliga rörelseområde.



Knappar och funktioner



På/av - Tryck för att tända eller släcka lampan.



Öka ljusstyrka - Tryck för att öka ljusstyrkan stegvis.
Håll in för steglös dimring uppåt.



Minska ljusstyrka - Tryck för att minska ljusstyrkan stegvis.
Håll in för steglös dimring nedåt.



Timer - Tryck för att aktivera timern. Lampan stängs av automatiskt efter 45 minuter.



Ljusläge - Tryck för att växla mellan 3 olika ljuslägen.

Skötsel och underhåll

- Dra ut nätadaptern ur vägguttaget före rengöring.
- Torka av produkten med en torr eller lätt fuktad trasa.
- Använd inte lösningsmedel, starka rengöringsmedel eller slipande medel.

Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



Specifikationer

Strömförsörjning	In: 220-240 V AC, 50-60 Hz Ut: 24 V DC, 0,5 A
Ljuskälla	LED
Ljusflöde	1000 lm $\pm$ 10 %
Färgåtergivningindex	(CRI) Ra > 80
Färgtemperatur	3000–5000 K
Antal ljuslägen	3
Timer	45 min

Denna produkt innehåller ljuskällor med energieffektivitetsklass F.

Skrivebordslampe

Art. nr. 46-1633 Modell GT5

Les gjennom hele bruksanvisningen før produktet tas i bruk, og ta vare på den for fremtidig bruk. Vi tar forbehold om eventuelle feil i tekst og bilder, samt endringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter (se kontaktopplysninger på baksiden).

Sikkerhet



Advarsel!

- Produktet eller strømadapteren må ikke modifiseres eller demonteres på noen måte.
- Produktet må ikke brukes hvis det er skadet eller ikke fungerer som det skal. I så tilfelle må støpselet trekkes ut av kontakten umiddelbart.
- Ikke bruk produktet i omgivelser med eksplosjonsfare, som for eksempel nær lettantennelige væsker eller gasser.
- Når produktet ikke er i bruk, skal strømadapteren alltid være koblet fra kontakten.
- Løft ikke produktet i kabelen, og bruk heller ikke kabelen til uegnede ting.
- La aldri barn leke med produktet.
- Produktet kan brukes av personer med nedsatt funksjonsevne, manglende erfaring eller kunnskap som kan påvirke sikkerheten, dersom de har fått instruks om hvordan produktet på en sikker måte skal brukes og forstår de farer og risikoer som kan oppstå.



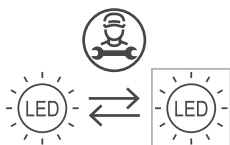
Produktet er kun beregnet for innendørs bruk.



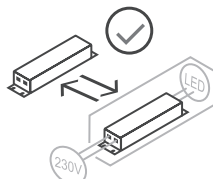
Klasse III-produkt



Klasse II-adapter



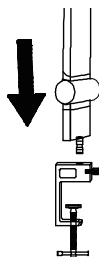
Lyskilden (kun LED) må kun skiftes av autorisert servicepersonell.



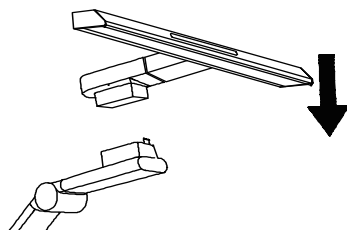
Du kan selv bytte kontrollenheten.

Montering

1. Plasser klemfestet på en stabil og plan bordplate og stram skruen til klemfestet sitter stødig.



2. Før lampens nedre del inn i klemfestet og kontroller at det sitter ordentlig.

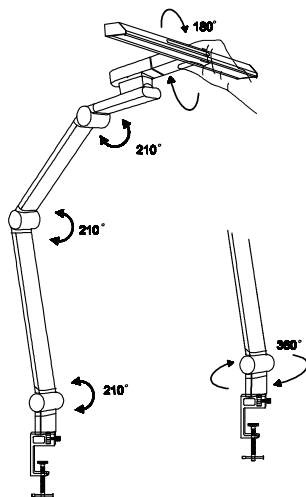


3. Koble lampehodet til armen. Det passer bare på én måte.

4. Koble strømadapteren til lampens DC-inngang og til et vegguttak.

Justering av arm og lampehode

Hold i leddet og juster lampens arm og lampehode ved forsiktig å vri på leddene til ønsket posisjon. Juster kun innenfor armens naturlige bevegelsesområde.



Knapper og funksjoner



På/av – Trykk for å slå lampen på eller av.



Øk lysstyrke – Trykk for å øke lysstyrken trinnvis.
Hold inne for trinnløs dimming oppover.



Reduser lysstyrke – Trykk for å redusere lysstyrken trinnvis.
Hold inne for trinnløs dimming nedover.



Timer – Trykk for å aktivere timeren. Lampen slås av automatisk etter 45 minutter.



Lysmodus – Trykk for å veksle mellom 3 ulike lysmoduser.

Vedlikehold

- Trekk strømadapteren ut fra strømuttaket før rengjøring.
- Tørk av produktet med en tørr eller lett fuktet klut.
- Bruk ikke løsemidler, sterke rengjøringsmidler eller slipende midler.

Avfallshåndtering

Symbolet betyr at produktet ikke skal kastes sammen med øvrig husholdningsavfall. Dette gjelder i hele EØS. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en tilfredsstillende måte. Benytt eksisterende systemer for returhåndtering, eller kontakt forhandler når produktet skal kasseres. De vil ta hånd om produktet på en miljømessig forsvarlig måte.



Spesifikasjoner

Strømforsyning Inn: 220–240 V AC, 50–60 Hz
Ut: 24 V DC, 0,5 A

Lyskilde LED

Lysstrøm 1000 lm $\pm 10\%$

Fargegjengivelsesindeks (CRI) Ra > 80

Fargetemperatur 3000–5000 K

Antall lysmoduser 3

Timer 45 min.

Produktet inneholder lyskilder med energieffektivitetsklasse F.

Työpöytävalaisin

Tuotenro 46-1633 Malli GT5

Lue koko käyttöohje ja säästä se tulevaa käyttöä varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun (yhteystiedot käyttöohjeen lopussa).

Turvallisuus

Varoitus!

- Tuotetta tai muuntajaa ei saa muuttaa tai purkaa.
- Älä käytä tuotetta, jos tuote tai muuntaja on vaurioitunut tai jos ne eivät toimi oikealla tavalla. Jos tuote vahingoittuu, irrota pistoke välittömästi pistorasiasta.
- Älä käytä tuotetta räjähdysriskissä ympäristössä, kuten helposti syttyvien nesteiden ja kaasujen läheisyydessä.
- Irrota muuntaja pistorasiasta, kun tuotetta ei käytetä.
- Älä nosta tuotetta johdosta äläkä käytä sitä sille sopimattomaan tarkoitukseen.
- Älä anna lasten leikkiä tuotteella.
- Henkilöt, joilla on fyysisiä tai psyykkisiä rajoitteita tai henkilöt, joilla ei ole riittävästi laitteen turvalliseen käyttöön tarvittavaa taitoa tai kokemusta, saavat käyttää laitetta, jos heitä on ohjeistettu sen turvallisesta käytöstä ja käytön mahdollisista vaaroista.



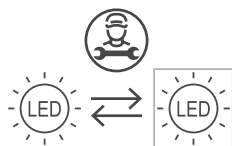
Laite on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.



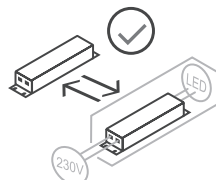
Luokan III tuote



Luokan II adapteri



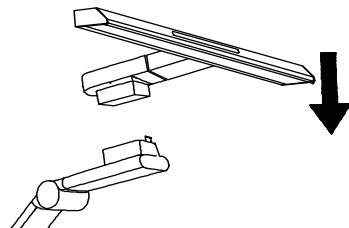
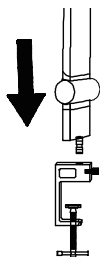
Valonlähteen (vain LED) saa vaihtaa vain valtuutettu huoltohenkilöstö.



Voit vaihtaa ohjausyksikön itse.

Asentaminen

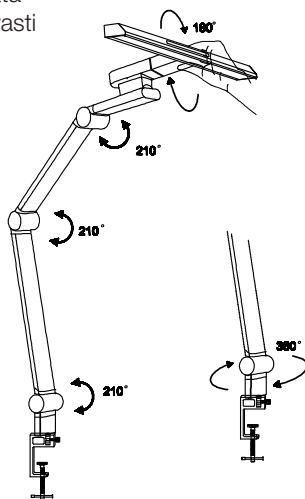
1. Aseta puristinkiinnike vakaalle ja tasaiselle pöytälevylle ja kiristä ruuvia, kunnes puristinkiinnike on tukevasti paikallaan.



2. Aseta valaisimen varren alaosaa puristinkiinnikkeeseen ja varmista, että se on kunnolla paikallaan.
3. Liitä lamppuosaa varsiosaan. Ne sopivat yhteen vain yhdellä tavalla.
4. Liitä muuntaja valaisimen DC-liitäntään ja pistorasiaan.

Varren ja lamppuosan säätäminen

Pidä kiinni nivelistä ja säädä lampun vartta ja lamppuosaa kääntämällä niveliä varovasti haluttuun asentoon. Säädä vain varren luonnollisen liikeradan puitteissa.



Painikkeet ja toiminnot



Päälle/pois päältä - Paina sytyttääksesi tai sammuttaaksesi lampun.



Lisää kirkkautta - Paina lisätäksesi kirkkautta vaiheittain.
Portaaton kirkkauden lisääminen tapahtuu painamalla pitkään.



Vähennä kirkkautta - Paina vähentääksesi kirkkautta vaiheittain.
Portaaton kirkkauden vähentäminen tapahtuu painamalla pitkään.



Ajastin - Paina aktivoidaksesi ajastimen. Lamppu sammuu automaattisesti 45 minuutin jälkeen.



Valaisutila - Paina painiketta vaihtaaksesi 3 eri valaisutilan välillä.

Hoito ja kunnossapito

- Irrota muuntaja pistorasiasta ennen laitteen puhdistamista.
- Pyyhi kuivalla tai kevyesti kostutetulla liinalla.
- Älä käytä liuotusaineita tai voimakkaita tai hankaavia puhdistusaineita.

Kierrättäminen

Tämä kuvake tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa. Tämä koskee koko EU-aluetta. Hävittämisestä johtuvien ympäristö- ja terveyshaittojen välttämiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaalit käsitellään vastuullisesti. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



Tekniset tiedot

Virrankulutus

Tulo: 220-240 V AC, 50-60 Hz

Lähtö: 24 V DC, 0,5 A

Lamput

LED

Valovirta

1000 lm $\pm$ 10 %

Värintoistoindeksi

(CRI) Ra > 80

Värilämpötila

3000–5000 K

Valaisutilojen määrä

3

Ajastin

45 min

Tuote sisältää F-energiatehokkuusluokan lampun.

Skrivebordslampe

Art.nr. 46-1633 Model GT5

Læs hele brugsanvisningen inden brug, og opbevar den derefter til senere brug. Vi tager forbehold for eventuelle fejl i tekst og billeder og forbeholder os ret til at foretage ændringer i de tekniske data. I tilfælde af tekniske problemer eller andre spørgsmål bedes du kontakte vores kundeservice (se adresseoplysninger på bagsiden).

Sikkerhed



Advarsel!

- Produktet eller netværksadapteren må ikke på nogen måde modificeres eller afmonteres.
- Anvend aldrig produktet, hvis netværksadapteren eller selve produktet på nogen måde er beskadiget eller ikke fungerer normalt. Træk straks stikket ud ved skader.
- Anvend ikke produktet i eksplosive områder eller i nærheden af antændelige væsker eller gasser.
- Når produktet ikke anvendes, skal netværksadapteren altid være frakoblet stikkontakten.
- Løft ikke produktet i kablet, og anvend ikke kablet til uforenelige formål.
- Lad aldrig børn lege med produktet.
- Produktet kan anvendes af personer med funktionsnedsættelse, manglende erfaring eller viden, der vil kunne bringe sikkerheden i fare, hvis de har fået instruktioner i, hvordan produktet anvendes på en sikker måde, og forstår de farer og risici, der kan forekomme.



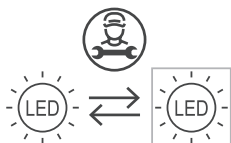
Produktet er udelukkende beregnet til indendørs brug.



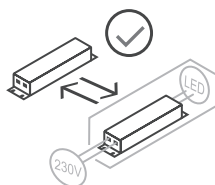
Klasse III-produkt



Klasse II-adapter



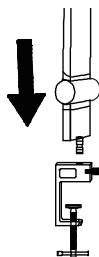
Lyskilden (kun LED) må kun udskiftes af autoriseret servicepersonale.



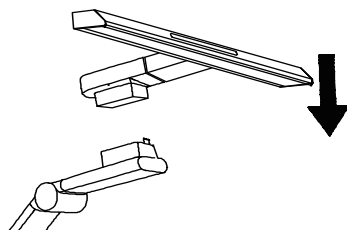
Du kan selv udskifte kontrolenheden.

Montering

1. Anbring bordklemmen på en stabil og plan bordplade, og spænd skruen, indtil bordklemmen sidder fast.



2. Indfør lampens nedre del i bordklemmen, og kontrollér, at den sidder korrekt.

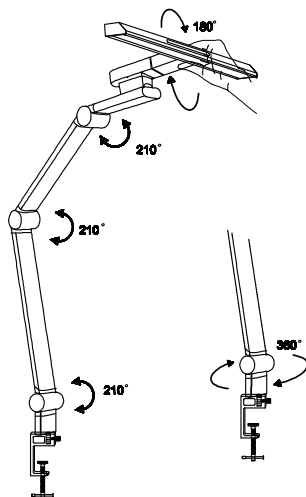


3. Tilslut lampehovedet på armen. Det passer kun på én måde.

4. Tilslut netværksadapteren til lampens DC-indgang og til en stikkontakt.

Justering af arm og lampehoved

Hold fast i leddet, og juster lampens arm og lampehoved ved forsigtigt at dreje leddene til den ønskede position. Juster kun inden for armens naturlige bevægelsesområde.



Knapper og funktioner



Til/fra – tryk for at tænde eller slukke lampen.



Øg lysstyrke – tryk for trinvist at øge lysstyrken.
Hold nede for at få trinløs ændring opad.



Mindsk lysstyrke – tryk for trinvist at mindske lysstyrken.
Hold nede for at få trinløs ændring nedad.



Timer – tryk for at aktivere timeren. Lampen slukkes automatisk efter 45 minutter.



Lystilstand – tryk for at skifte mellem 3 forskellige lystilstande.

Service og vedligeholdelse

- Træk netværksadapteren ud af stikkontakten før rengøring.
- Aftør produktet med en tør eller let fugtet klud.
- Anvend ikke opløsningsmiddel, stærkt rengøringsmiddel eller slibemidler.

Affaldshåndtering

Dette symbol angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. Dette gælder i hele EU. For at forhindre potentiel skade på miljø og sundhed som følge af ukorrekt affaldshåndtering skal produktet sendes til genbrug, så materialet kan håndteres på en ansvarlig måde. Når du kasserer produktet med henblik på genbrug, skal du benytte de returneringssystemer, der findes i dit område, eller kontakte det sted, hvor du har købt produktet. De kan sikre, at produktet bortskaffes på en miljømæssigt tilfredsstillende måde.



Specifikationer

Strømforsyning	Ind: 220-240 V AC, 50-60 Hz Ud: 24 V DC, 0,5 A
Lyskilde	LED
Lysstrøm	1000 lm $\pm$ 10 %
Farvegengivelsesindeks	(CRI) Ra > 80
Farvetemperatur	3000-5000 K
Antal lystilstande	3
Timer	45 min.

Dette produkt indeholder lyskilder med energieffektivitetsklasse F.

SVERIGE

KUNDTJÄNST	tel: 0247/445 00 e-post: kundservice@clasohlson.se
INTERNET	www.clasohlson.se
BREV	Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

NORGE

KUNDESETER	tlf.: 23 21 40 00 e-post: kundesenter@clasohlson.no
INTERNETT	www.clasohlson.no
POST	Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO

SUOMI

ASIAKASPALVELU	puh.: 020 111 2222 sähköposti: asiakaspalvelu@clasohlson.fi
INTERNET	www.clasohlson.fi
OSOITE	Clas Ohlson Oy, Kaivokatu 10 A, 00100 HELSINKI